



CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CONSELL COMARCAL DE Cerdanya I L'AJUNTAMENT DE BOLVIR PER REDUIR L'ENTRADA D'AIGÜES BLANQUES PROVINENTS DEL SISTEMA DE SANEJAMENT A L'EDAR DE BOLVIR

A Puigcerdà, 29 de juliol de 2020

REUNITS

Roser Bombardó Bagaria, Presidenta del Consell Comarcal de la Cerdanya, nomenada pel Ple del Consell del dia 11 de juliol de 2019, en ús de les atribucions de l'ens local que presideix, amb domicili a la Plaça del rec, 5, de Puigcerdà, i proveït de NIF P1700016G, facultat per a la signatura d'aquest document pel Ple del Consell Comarcal de la Cerdanya reunit el dia 15 de juliol de 2020.

Isidre Chia Trilles, Alcalde de l'Ajuntament de Bolvir, nomenat pel Ple de l'Ajuntament el dia 15 de juny de 2019, en ús de les atribucions de l'ens local que presideix, amb domicili al carrer de la Font, 2 de Bolvir, i proveït de NIF P1702700D, facultat per a la signatura d'aquest document per la Junta de Govern Local reunida en data 22 d'abril de 2020.

En compliment de l'article 3.2. del Reial Decret 128/2018, de 16 de març, que regula el règim jurídic dels funcionaris d'Administració Local amb habilitació de caràcter nacional, als efectes de donar fe de l'acte intervé el secretari del Consell Comarcal de la Cerdanya i el de l'Ajuntament de Bolvir.

Les parts es reconeixen mútuament i recíprocament la capacitat legal suficient per signar aquest conveni, en nom i representació de les entitats respectives, i de comú acord

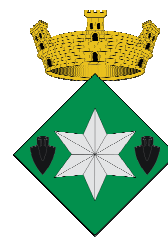
EXPOSEN

I.- Que el Consell Comarcal de la Cerdanya és l'administració actuant en els sistemes de sanejament en alta de la comarca de la Cerdanya, inclòs també el de Bolvir.

II.- Que l'article 5 del Decret Legislatiu 3/2003, de 4 de novembre, pel qual s'aprova el Text refós de la legislació en matèria d'aigües de Catalunya, estableix que correspon a l'Ajuntament les competències relatives al clavegueram, tractament d'aigües residuals i control sanitari de les aigües residuals. Per tant, l'Ajuntament de Bolvir és l'administració actuant en el sistema de sanejament en baixa de tots els nuclis del municipi de Bolvir.

III.- Que el Ple de l'Ajuntament de Bolvir reunit el dia 31 de març de 2010 va acordar delegar la gestió de les aigües residuals de Bolvir a favor del Consell Comarcal de la Cerdanya, la qual va ser acceptada en el Ple del Consell Comarcal de Cerdanya de 7 de juliol de 2010.

IV.- Que les aigües residuals del terme municipal de BOLVIR són tractades a l'Estació Depuradora d'Aigües Residuals (EDAR) de Bolvir des de l'any 2000.



V.- Que l'EDAR de Bolvir té un cabal de disseny màxim de 750 m³/dia. Que segons l'apartat 16 de l'article 3 del Decret 130/2003, de 13 de maig, pel qual s'aprova el reglament dels serveis públics de sanejament, defineix el límit de saturació d'una EDAR en el 80 % del cabal de disseny. Per tant, el cabal màxim que pot tractar l'EDAR de Bolvir abans que arribi al límit de saturació és de 600 m³/dia, és a dir 18.000 m³/mes. Que el cabal mitjà l'any 2017 va ser de 28.185 m³/mes, el 2018, 32.064 m³/mes i el 2019 30.587 m³/mes. Pel correcte funcionament d'aquesta EDAR i perquè deixi d'estar saturada és necessari que es disminueixi el cabal d'aigües blanques que hi entren.

VI.- Que cal disminuir el cabal d'aigües blanques provinents del municipi de Bolvir. Per això, és necessari que s'executin totes les actuacions possibles objectes d'aquest conveni.

En virtut del que s'ha exposat, les parts subscriuen aquest conveni, que es regeix per les següents,

CLÀUSULES

Primera.- OBJECTE DEL CONVENI

Aquest conveni regula els drets, obligacions i responsabilitats de les entitats signants en referència a la col·laboració mútua per limitar l'entrada d'aigües blanques provinents dels sistema de sanejament de Bolvir.

Segona.- OBLIGACIONS DE L'AJUNTAMENT DE BOLVIR

L'Ajuntament de Bolvir posarà a disposició els terrenys de propietat municipal i a gestionar en els que són de propietat privada els permisos necessaris per tal que el Consell Comarcal de Cerdanya pugui realitzar les actuacions que consideri oportunes en la xarxa de sanejament en alta amb la finalitat de reduir l'entrada d'aigües blanques a l'EDAR de Bolvir, entre les quals hi ha les establertes en la clàusula TERCERA d'aquest conveni.

L'Ajuntament de Bolvir es compromet a realitzar, entre altres, les actuacions detallades en l'annex II del present conveni.

Tercera.- OBLIGACIONS DEL CONSELL COMARCAL

El Consell Comarcal de Cerdanya es compromet a realitzar les següents actuacions:

- Substitució d'un tram del col·lector de les Espiraltes. Tram: Camí de Sant Jaume – EDAR.
- Impermeabilització del col·lector en alta de Bolvir mitjançant la col·locació de packers.

Les obligacions econòmiques assumides pel Consell Comarcal en el present conveni estan condicionades a la disposició del finançament i la consecució dels tràmits i



permisos preceptius que siguin necessaris per a la seva execució, no podent l'Ajuntament de Bolvir exigir el seu compliment en cas d'incompliment.

Quarta.- ACTUACIONS PER A LA DISMINUCIÓ D'AIGÜES BLANQUES

L'Ajuntament de Bolvir es compromet a fer un estudi i a realitzar les actuacions necessàries per disminuir en base a les dades del 2019, d'un 45% l'entrada d'aigües blanques al col·lector en alta provinents del seu municipi en el termini de 3 anys. Això significa que segons el control anual de cabals la mitjana de l'any 2024 haurà de ser inferior a 18.000 m³/mes.

A tal efecte, en l'annex III es detallen orientativament una sèrie de punts d'entrada d'aigües blanques al sistema de sanejament en baixa detectats per l'Ajuntament de Bolvir, el Consell Comarcal de la Cerdanya i l'Agència Catalana de l'Aigua.

Cinquena.- PROTECCIÓ DE DADES

1. El compliment dels objectius del conveni no requereix que una part tracti dades personals per compte de l'altra, per la qual cosa no cal formalitzar un encàrrec de tractament en el sentit de l'article 28 del Reglament general de protecció de dades (Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016).

2. En relació a les dades dels signants d'aquest conveni i dels representants i interlocutors de cada part que intervinguin en la seva execució, cada part tractarà les dades personals com a Responsable del Tractament, en el sentit de l'article 4.7 del Reglament general de protecció de dades (Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016). La finalitat del tractament serà gestionar el conveni/contracte i portar a terme les actuacions que se'n deriven. La legitimació del tractament té el seu fonament en les relacions jurídiques formalitzades per mitjà d'aquest document (art. 6.1.b del Reglament general de protecció de dades). Per a l'exercici dels drets reconeguts al Reglament general de protecció de dades (accés a les dades, rectificació, portabilitat, supressió, sol·licitar-ne la limitació del tractament i oposició) cada part es podrà adreçar a l'altra a les referències que figuren a l'encapçalament d'aquest document. Les parts es declaren informades que poden consultar la informació de les polítiques de protecció de dades a les respectives pàgines web.

Sisena.- DURADA

El present conveni de col·laboració serà vigent des del moment de la seva signatura i fins que es compleixin la totalitat de les obligacions contretes. La durada prevista serà fins al 31 de desembre de 2023.

Setena.- SEGUIMENT

Es constituirà una Comissió Mixta formada per un membre de cadascun dels signataris d'aquest document, la qual tindrà per objecte revisar i garantir la correcta execució de les obligacions assumides segons s'estableix en les presents clàusules. També



tindrà com a finalitat interpretar el contingut de les clàusules del conveni. Aquesta Comissió no tindrà personalitat jurídica.

La Comissió es considerarà formada amb l'assistència com a mínim, d'un representant d'ambdues parts signatàries. Actuarà com a secretari/ària el del Consell o funcionari de carrera en que delegui. Aquesta es reunirà a iniciativa d'una de les parts. Els acords hauran d'ésser aprovats pels presents.

Vuitena.- NORMATIVA LEGAL

El present Conveni de col·laboració interadministratiu es regirà pel que disposen els article 47 i següents de la Llei 40/2015, article 57 de la Llei 7/1985 Reguladora de les Bases de Règim Local, articles 303 i següents del ROAS (Decret 179/1995) i per la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic.

Novena.- PUBLICITAT DEL CONVENI.

Als efectes del que disposa l'article 110.3 de la Llei 26/2010 de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, el conveni de col·laboració interadministratiu s'haurà de publicar al BOP i al web del registre de convenis de col·laboració i cooperació del Consell, que és accessible des del Portal de Transparència.

Desena.- FORMES D'EXTINCIÓ DEL CONVENI

El present conveni de col·laboració Interadministratiu s'extingirà per les següents causes:

- a) Per l'incompliment per part de qualsevol de les parts que l'hagin subscrit.
- b) Per finalització de la seva vigència.
- c) Pel compliment del contingut d'aquest conveni
- d) Mitjançant la denúncia expressa d'una de les parts que exercita l'opció d'oposar-se a la pròrroga.

Onzena.- LITIGIS

Per a la solució de qualsevol qüestió litigiosa derivada del present acord de naturalesa administrativa, les parts es sotmeten a la jurisdicció contenciosa administrativa, un cop s'esgoti la via de resolució pactada en seu de la Comissió Mixta.

Abans d'acudir a la Jurisdicció contenciosa administrativa caldrà formular requeriment previ, d'acord amb el que disposa la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa.

Dotzena.- RESOLUCIÓ ERRADES MATERIALS, ARITMÈTIQUES I MODIFICACIONS NO SUBSTANCIALS

En relació a aquest conveni aprovat pel Ple del Consell i per l'òrgan competent de l'Ajuntament de Bolvir, les entitats conveniades, quan s'hagi de procedir a realitzar a



CONSELL COMARCAL
DE LA Cerdanya



posteriori, correccions d'errades materials, aritmètiques i modificacions no substancials, es podran resoldre per resolució de la Presidència de les entitats signants, a efectes de celeritat i simplificació del procediment administratiu.

Tretzena.- EFICÀCIA

Que aquest conveni, aprovat en junta de govern de l'ajuntament de Bolvir, es proposarà per la seva ratificació en la primera sessió plenària de l'Ajuntament que es celebri en posterioritat a la seva signatura, i en el cas de que no fos ratificat, quedaria sense efecte tot el que aquí s'ha establert.

I, en prova de conformitat, totes les parts signen el present conveni de col·laboració.

Pel Consell Comarcal
La Presidenta,

Roser Bombardó Bagaria - DNI
Firmado digitalmente por Roser Bombardó Bagaria - DNI
(AUT)
Fecha: 2020.07.29 12:50:49 +02'00'
Sra. Roser Bombardó Bagaria

Assistit pel secretari,

ANTONIO MACIAS BARRACHINA - DNI
Firmado digitalmente por ANTONIO MACIAS BARRACHINA - DNI
(SIG)
Fecha: 2020.07.29 12:51:49 +02'00'
Sr. Antoni Macias Barrachina

Per l'Ajuntament
L'Alcalde,

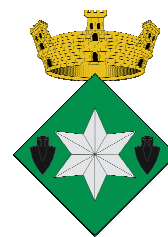
ISIDRE CHIA TRILLES - DNI
C
(AUT)
Sr. Isidria Chia Trilles

Signat digitalment per ISIDRE CHIA TRILLES - DNI 40562314C (AUT)
DN: c=ES, o=Ajuntament de Bolvir, 2.5.4.97=VATES-P1702700D, ou=Treballador públic de nivell alt d'autenticació, title=ALCALDE, sn=CHIA
givenName=ISIDRE, serialNumber=IDCES-40562314C, cn=ISIDRE CHIA TRILLES - DNI 40562314C (AUT)
Data: 2020.08.10 10:39:26 +02'00'

Assistit pel secretari,

Maria Mercè Amat Ribera - DNI
(AUT)
Sra. M. Mercè Amat i Ribera

Signat digitalment per Maria Mercè Amat Ribera - DNI 39352455F (AUT)
DN: c=ES, o=Ajuntament de Bolvir, 2.5.4.97=VATES-P1702700D, ou=Treballador públic de nivell alt d'autenticació, sn=Amat Ribera - DNI 39352455F, givenName=Maria Mercè, serialNumber=IDCES-39352455F, cn=Maria Mercè Amat Ribera
Data: 2020.08.10 11:20:57 +02'00'
Versió d'Adobe Acrobat Reader: 2020.009.20074



ANNEX I ACTUACIONS DEL CONSELL COMARCAL Cerdanya

- Substitució d'un tram del col·lector de les Espiraltes. Tram: Camí de Sant Jaume – EDAR.
- Impermeabilització del col·lector en alta de Bolvir mitjançant la col·locació de packers.

ANNEX II.- ACTUACIONS DE L'AJUNTAMENT DE BOLVIR

Les detectades en l'Annex III, entre altres.

ANNEX III.- PUNTS D'ENTRADA D'AIGÜES BLANQUES DETECTATS A BOLVIR

Com a llista no exhaustiva i amb la finalitat d'ajudar a disminuir el cabal aportat per Bolvir, l'Ajuntament de Bolvir, el Consell Comarcal de la Cerdanya i l'Agència Catalana de l'Aigua han detectat una sèrie de punts d'entrada d'aigües blanques al sistema de sanejament en baixa, els quals s'han d'estudiar amb deteniment abans de realitzar la seva execució. Entre els punts detectats cal destacar:

1. Entrada d'aigües blanques provinents de la sèquia de la Solana. A part de l'entrada d'aigua neta entra molt sorra. Per eliminar aquesta entrada d'aigües parasitàries cal realitzar la seva canalització fins a la xarxa separativa d'aigües pluvials o a un punt d'abocament diferent al del clavegueram.
2. Entrada d'aigües blanques provinents de la zona coneguda com les "Escalaes". Per eliminar aquesta entrada d'aigües parasitàries cal realitzar la seva canalització fins a la xarxa separativa d'aigües pluvials o a un punt d'abocament diferent al del clavegueram.
3. El sobreeixidor del rec de la zona de les Espiraltes aboca a la xarxa de clavegueram. Per eliminar aquesta entrada d'aigües parasitàries cal realitzar la seva canalització fins a la xarxa separativa d'aigües pluvials o a un punt d'abocament diferent al del clavegueram.
4. Entrada d'aigües blanques provinent del tram de col·lector paral·lel al torrent del Agustins al seu pas per sota la N-260. Es realitzarà la inspecció mitjançant càmera de TV en aquest tram de col·lector.

Eliminant aquestes aigües parasitàries es reduirà considerablement el cabal aportat a l'EDAR de Bolvir.